



Index

Abreu, José, 19ab
 Academia: dos Esquecidos; 109a; dos Renascidos, 109a
 Adams, Sarah Jane, 114b
Agnus redemit oves, Morales, 92a
 Agudin, Facundo, 107a
 Aguirre, Clemente, 51b, 104ab
 Agurto y Loaysa, Joseph de, 111b
 Akio, Okada, 99b
 Albani, Emma, 117b
 Alcaraz, José Antonio, 67b
 Alcedo, José Bernardo, 33a, 116a
 Alegría, José Augusto, 19a, 110a
 Alemán de Basilea, Fadrique, 5a
Alexandrina Mazurka (Ferrer), 46b, 61b
 Almazán Orihuela, Joel, 111b
 Almeida, José de, 108b, 109a
 Almeida, Manuel Lopes de, 19a
 Alvarenga, Antônio Cândido da, 108b
 Álvarez, Jorge, 98b
Amadir Waltz (Arévalo), 54–55
 American Guitar Society, 47a
Amor, industria y poder (1695), 112b
 "A Música na Matriz e na Sé de São Paulo Colonial, 1611–1822," 108b
 Anderson, Arthur J. O., 93b
 Anglès, Higinio, 115b
 Animar Seminary, academic programme at, 99a
 Anspach, Elizabeth, 116a
 Antunes, Jorge Freitas, 108a
 Anthony, James R., 29b
 Aragón, Pedro de, fray, 91a
 Archer, Frederick, 31b
 Aretz, Isabel, 115b
 Arévalo, Miguel S.: 45a; early years of, 51ab; San Francisco interlude of, 52c; Los Angeles career, 1871–1890s; 52a–57a, 61–65; possessions at death of, 57a; compositions by (list of), 59–60b; pupils of, 56ab
 Arias de Saavedra, Hernando, maestro, 106b
 Aristoxenos, 90a
 Arriaga, Santiago, 49a
 Arzaga, Eduardo, 61b, 63b, 65a
atabales, playing of (Malacca), 98a
 Azpilcueta, Martín de, 91b
 Azpuruá, Manuel, 114a
 Bach, Johann Christian, 113a
 Backus, Joan, 2a
 Bahia: academies at, 109a; maestro from, 108b, at 110a
 Baker, Geoffrey, 95a
 Bal y Gay, Jesús, 115b
 Ballard: Christophe, 29b; Robert, music printers, 28b
Bambuco, (Párraga), 104a
 Baqueiro Foster, Gerónimo, 110a
 Barberin, Lazare-Arsène, 31b
 Barber, Samuel, 116a
 Barbieri, Francisco Asenjo, 62a, 79a
 Barbosa Machado, Diogo, 79b
 Barletta, Victor, 72
 Barredo, Octavio G., 68b
 Barstow, Eunice, 61b
 Battle, Rex, 118a
 Bausen, Henri de, 29b, 30a
Beata Mater, Ribera, 92a
 Beça, Rodrigo da, 97b

Beckwith, John, 1–2, 25a, 116b
 Bequart, Paul, 20b
 Béhague, Gerard, 71b, 108a, 114a
 Bélique, Alcibiade, 31b
 Bellingshausen, Karl, 111a
 Bello Montero, Atanasio, 104a
 Berliner Company, recordings of, 47b
 Bermúdez Cujar, Egberto, 104a
 Bermudo, Juan, 112a
 Bernard of Clairvaux, villancicos honoring, 96a
 Bernardino de Santa Cecilia, 34b
 Bernstein, Leonard, 116a
 Bernuz, Pedro, 5b
 Bertout, Isaac, 20b
 Bickford, Vahdah Olcott, 46b, 47a
 black instrumentalists, 106b
 Blume, Friedrich, 115b
 Bogotá: Philharmonic Society at, 100b; 1850s population of, 100b
 Boieldieu, 104a
 Boluda, Ginés de, 92b
 Bonbi, Andrea, 112a
 Bond, Carrie Jacobs, 116a
 Borg, Paul, 71a
 Bossi, Enrico, 105b
 Boulanger, Nadia, 116b
 Bourges, Cathedral at, 26, 27b
 Bourget, Ignace, 32
 Bourland, Roger, 116a
 Boxall, Jean A., 1b, 25a, 116b
 Boyleau, Simon, 107a
 Brauneis, Jean-Chrysostome, 31a
 Bream, Julian, 47a
 Breitkopf und Härtel, 104a
 Brevig, Per, 67b
 Brito, Manuel Carlos de, 95b–97a
 Brossard, Sébastien de, 29a
 Brown, Howard Mayer, 115b
 Browne, John Ross, 46b
 Bryden, John R., 3b
 Buena Vista, Mexican War encounter at, 104b
 Buisson, J.-B. Poitiers du, 27b, 30b
 Burat, Sébastien, 27b
 Burkhardt, Louise M., 93b, 94ab, 95a
 Bossuet, 29b
 Bustamante, Gabino F., librettist, 111b
 Buzzoni, César, 113b
 Cabezón, 107a
 Calderón de la Barca, 110b, 112b
 Calvo-Manzano, María Rosa, 113a
 Campa, Gustavo E., 105b
 Campo, Cosme del, 106b
 Campra, André, 30a
 Campuzano, Mercedes, 100b
 Cánova, Juan de, 5b
Cantares Mexicanos, 94b
 Cardoso, Manuel, frei, 20a, 23a
 Carmínatis, Pedro, chantre, 106b
 Caron, Charles François, 30b
 Carpentier, Alejo, 105b
 Carranza, Bartolomé de, 91b
 Carredano, Consuelo, 67b, 68ab
 Carreira, Xoan M., 113a
 Carreño, Teresa, 63a
 Carreras, Juan José, 112ab, 113a
 Carrillo, Julián, 68a
 Carter, Nell, 65a

Casavant Organ, 31b; Royal York acquisition of, 118a
 Castañeda, Daniel, 110a
 Castegna, Paulo, 108ab–109ab
 Castelo-Branco, Salwa El-Shawan, 97a
 Castro, Paul Ferreira, 17a
 Castro, Ricardo, 105b
 Catalano, Luigia Bernardi, 62a
Catálogo de villancicos y oratorios de los siglos XVIII y XIX, 97a
 Ceballos, Rodrigo de, 116a
 Celis: Eulogio F. de, 65a; Pastor de, 62b
 Centro Nacional de Investigación, Documentación e Información Musical, 122a
 Ceruti, Roque, 116a
 Chalchiuh Teponaztli, 94b
 Chalmers, Floyd S., 1b, 25a, 117a
 Chaplin, Francis, violinist, 117a
charamelas: use of (Malacca), 98a; (Japan), 99a
 Chase, Gilbert, 71b
 Chaves Arcayos, Juan, 93a
 Chávez, Carlos: 1a; 67–70; 110a
 Chiquitos repertory, 107b
 Chomedey de Maisonneuve, Paul de, 25b, 27a
 Chris Church, parish, 31a
 Clarke, James Paton, 117b
Códice Florentino (Sahagún), 93b
 Codina, 105a
 Coelho, Gaspar, 99a
 Cohen, Albert, 29a
 Cole, Malcolm, 49b
 Colegio Lamego, 109ab
 Colegiata de Guadalupe, archive at, 111a
Compendio de Gramática Musical (1890), 114b
Conserua me Domine, Ribera, 92a
 Conservatorio Nacional de Música, 110a, 111a
 Contreras Soto, Eduardo, 68a, 69b
 Cooper, Dorith, 1a
 Copland, Aaron, 1a, 68b, 70a, 116a
 Cordovez, María del Carmen, 100b
 Coronel, Antonio, collection of, 56b, 60a
 Corrado, Omar, 67b
 Corrêa de Azevedo, Luiz Heitor, 35a
 Correia Lima, José de, 36a
 Corte-Real, María de S. José, 97ab
 Cortez, Luis Jaime, 67b, 69ab
 Covarrubias, Manuel, opera composer, 111a
 Covarrubias, Miguel, 68b
 Cowdry, William Watson, 114b
 Craesbeck, Paulo, 79a
 Craesbeck de Mello, Antonio, 79b
 Craesbeeck, Pieter van, 17b
 Cram, Carl, 56b
 Crawford, David, 121b
 Crecquillon, Thomas, 20a, 23b, 107a
 Croy, Guillaume de, cardinal, 6a
 Cunha, Manuel da, artist, 34b
 Curti, Carlos, 51b
 D'indy, Vincent, 100b
 Dall'Olio, Cesare, 105b
 Damner, Peter, 46b
 David, Félicien, 31b
 Daza, Esteban, 107a
De musica (Augustine), 91a
 Delgado, Eugenio, 111a
 Denis, Ferdinand, 79a
Destinos vencen finezas, 112ab

- Dias [Diaz], Gabriel, 79b
 Dibble, Charles E., 93b
 Diemecke, Enrique Arturo, 67a
 Dobinson, theater collection, 53a, 60a
 doçainas, playing of (Peking), 98a
 Dohs, Fred, 64b
 Dollier de Casson, François, 25b, 27a
 Domingo, Plácido, 111b
 Donozo, Leandro, 67b
 Duprat, Régis, 34a, 108b, 109b
 Dupuis, Guillaume, 31b
 Duque, Elie Anne, 100ab
 Durán, Narciso, 47a
 Eastman School of Music, 118b
Ecce Sacerdos magnus, responsory, 99b
Écos de Mexico (Aguirre), 104b, 105a
El arte Tripharia (Bermudo), 112a
El Parnaso (1576), 107a
 Elzer, Anna, 47b, 49b, 62b
 Emerson, John, 49b
 Erasmus, 90b
 Ericira, Conde de, 79b
 Escobedo, Bartolomé, 92b
 Escorza, Juan José, 111a
 Escuela José Ángel Lamas, 114a
 Espinosa, Miguel, pianist, 49a
Estudios de Cultura Náhuatl, 93b, 94b
 Etkin, Mariano, 107b
 Ewen, David, 70a
 Eximeno, Antonio, 90a
 Fabbri, Inez, 49b, 62b
 Fabiani, Federico, sculptor, 114b
 Faillace, Magdalena Reis, 108a
 Fauré, Gabriel, 116a
 Fay, Laurel E., 114b
 Fernández de la Cuesta, 3-16, 89, 90-91, 107b
 Fernández Hidalgo, Gutierre, 116a
 Ferrer, Eugenia, Berliner recording by, 47b
 Ferrer, Manuel Y.: early life, 45b-46a;
 California career, 46b-47a; children of,
 47b-48; tours of, 49a; works by, 49b-
 50b; compositions and arrangements by
 (list of), 58-60a
 Fillmore, John Comfort, 55b
 flutes, precolumbian, 110a
 Fondation Lionel-Groulx, 25b
 Ford, Clifford, 117b
 Forrester, Maureen, 117a
 fourth, perfect, 114b
 Francés de Iribarren, Juan, 96ab, 113b
 Francisco de Santiago, 79b
 Franken, Cootje, 71a
 Freis, Wolfgang, 112a
 Frois, Luis, music report of, 98b
 Frojulvo, João Álvares, 79b
 Fuenllana, Miguel de, 107a
 Furlong Cardiff, Guillermo, 106a
 Gagnon, Ernest, 117b
 Galarza, Adrián, 51b
 Gallat-Morin, Élisabeth, 25b, 28a, 29a, 30ab
 Gamblin, Lyne, 20b
 García, José Mauricio Nunes, 34a, 35a, 108b
 García Fraile, Dámaso, 113b
 García Lorca, 108a
 García, Manuela, 57a
 García Marcellán, José, 113a
 Garland, Peter, 67b
 Garmendia, José María, 104a
 Garro, Francisco: 17-23, 80a; masses by,
 18, 19b, 20ab
 Gast, Mathias, 5a
 Gaumay, Nicolas, 28a
 Gauthier, Eve, 117b
 Gembero Ustarroz, María, 113a
 Gerónima de la Asunción, Sor, 95b
 Giannini, Gioacchino, 108b, 109a
 Giles, Deloris, 121a
 Girard, Jean, 25b, 27b, 28b, 29
 Girouard, Jean-Joseph, 25b
 Giuliani, Mauro, 47a
Globe and Mail, 116b
 Goldáraz, Javier, 91a
 Gomes, André da Silva, 108b
 Gomes, Antonio Carlos, 35a, 36b
 Góngora, *negros* by, 96ab
 Gonzaga, Chiquinha, 36b
 González, Irma, 111b
 González Rubio, José, 104b
 González Valle, José Vicente, 5b
 Gottschalk, L. M., 63b
 Gould, Glenn, 116b, 117b, 118b
 Gounod, 116a
 Graetzer, Guillermo, 107b
 Grainger, Percy, 116a
 Granada, cathedral music at, 113a
 Gray, Matthias, 49ab, 61b
 Gregorio, Alfonso de, archbishop, 4b, 6b
 Gregory I, pope, 94b
 Gregory XIII, pope, 4b
 Gregory XVI, pope, 32
 Griffiths, John, 106b, 107a
 Guadalupe Monastery, Extremadura, 97b
 Guarín, Joaquín, 100b, 101, 102
 Guerberof, Lidia, 111a
 Guerrero, Alberto, 116b, 118b
 Guerrero, Francisco, 93a
 Guerrero, Pedro, 107a
 Guevara, Juan de, fray, 91a
 Guevara Loyola, Pedro de, 111b
 Guevara T., Vicente E., 114b
 Gümpel, K. W., 92b
 Gutiérrez de Padilla, Juan, 111b
 Guzmán de Alba, Pascual, 100a
 Halfpter, Rodolfo, 68a
 Hall, Frederick, 1a
 Ham, Martin, 20a, 23b
 Hardin, Bettie Jean, 115a
 Harris, Johana, 117b
 Harris, Roy, 117b
 Hartdegen, Adolph, 61b, 62a
 Hatch, Christopher, 115b, 116a
 Hatch, Peter, 1a
 Havell, A. H., pianist, 62b, 63a
 Hazan, Marcelo Campos, 33
 Hernández-Araico, Susana, 112b
 Herz, Henri, 100b
 Hindemith, Paul, 69b
 history lectures, turbidity of, 118a
 Hoag, Charles, 68a
Hodie completi sunt dies, Ribera, 92a
 Holland, Henry, London organ builder, 31a
 Hoover, Cynthia Adams, 115b
 Howell, Almonte, 29a
 Huber, Robert Christopher, 60a
 huehuetl, 95a
 Huerto, Francisco de la, 95b
 Hughes, David G., 3b
 Huglo, Michel, 4a
 Huizar, Candelario, 68b
Humanism in Italian Renaissance Thought
 (1985), 90b
hymnos culcatica, 95a
 Idiáquez, Joseph de, 111b
 Illari, Bernardo, 95b, 106ab
 Infantas, Fernando de las, 4b, 20a
 International Guitar Research Archives,
 Northridge, CA, 47a, 58
 Israel es tu, Morales, 92a
 Ituarte, Julio, 105a
 Jambou, Louis, 92b, 93a, 112a
 Jeppesen, Knud, 115b
 João IV, library of, 17b, 19a, 47ab, 79-87
 João VI, prince regent, 34a
 Joaquim, Manuel, 19a
 Jobin, Raoul, 117b
 Jódar, marqués de, 112b
 Johannes XII, pope, 92b
 John V, Portuguese king, 97b
 Johnson, Edward, 117b
 Juana Inés de la Cruz, Sor, 111b
kagura, ancient Japanese type, 98b
 Kallmann, Helmut, 25a
 Kartunnen, Frances, 9b
 Kasemets, Udo, 1a
 Kelsey, Harry and Mary, 100a
 Kerman, Joseph, 115b
 Kernfeld, Barry Dean, 115a
 Kerr, Muriel, 117b
 Kinkeldey, Otto, 115b
 Kirk, Douglas, 121b
 Knighton, Tess, 95ab
 Koenig, Gottfried, 107b
 Kolb Neuhaus, Roberto, 67b
 Krause, Martin, 105b
 Krauthamer de Gutiérrez Walker, Beatriz,
 108a
 Krieger, Edino, 108ab
 Kunits, Luigi von, 117b
L'étoile du nord, Meyerbeer, 36b
La Crónica, Arévalo's relations with, 52ab,
 65b
La música en las catedrales españolas del
 Siglo de Oro (1993), 92a, 93a
La Ópera en Colombia (1979), 104a
La púrpura de la rosa, 112b
 Labelle, Jean-Baptiste, 31ab
 Labrada Nieto, Antonia, 90a
 Lagarto, Pedro, death of, 92
 Lamego, Alberto Ribeiro, 109ab
 Lange, Francisco Curt, 106b
 Lapalice, Ovide, 27b, 30a, 31a
 Lara, Agustín, 110b
 Lartigue, Jean-Jacques, 32
 Latino, Adraina, 17b
 Laval, François de Montmorency, 27b
 Lavandera, Pablo, pianist, 108a
 Lavaña, Juan Baptista, 21a
 Luzuriaga, José María, 105a
 Le Batteux, Louis, 27b
 Leal, Luis Pereira, 22b, 23a
 LeBègue, Nicolas-Antoine, 28a, 29a
 Lefoueur dit Champagne, Louis, 30b
Lejos de ella, Ferrer arrangement, 51b
 León, Luis de, fray, 91a
 León Tello, Francisco José, 90ab, 91b
 León-Portilla, Miguel, 93b
 Libby, Dennis Albert, 115a
 Liébana y Riego, María Alfonsa de, 96a
 Lienas, Juan de, 111b
 Liepmannsohn, Leo, 19a
 Lifschitz, Max, 67b
 Limantour, José Yves, 67a, 69b
 Linares Alcántara, Francisco, president, 114b
 Lindsey, George, 47a
Livre d'orgue de Montréal, 25b, 28a
 Llamosas, Lorenzo de las, 112ab, 113a
 Llamosas, Salvador, 114a
 Lobo, Alonso, 92b
 Lobo, Duarte, 17a, 23b
 Lockhart, James, 93b
 Lockwood, Lewis, 115b, 116a

- López Calo, José, 93b
 López Capillas, Francisco, 116a
Los Yankees en el Valle de México, 105a
 Louys: Jan, Ludovicus, 20a
Lucas et Cécile, 2a
 Lully, 6 operas by, 29b
Lüluzhengyi (1713), music treatise, 99b
 Lummis, Charles Fletcher, 53b, 56b, 62b
 Lusitano, Vicente, 98b
- Machado, Rafael Coelho, 108b–109a
 Machaut, *musica ficta* in, 115a
 MacMillan, Ernest, 118ab
 Magaldi, Cristina, 35a
 Magalhães, Filipe de, 17b, 22–3
 Maldonado de Saavedra, Melchor, bishop, 106ab
 Manchicourt, Pierre de, 20a
 Mangsen, Sandra Joan, 115a
 Manila, 17th-century survivals at, 95b
 Manns, Charles Gregor, 20b
Manuale ad Sacramenta (1605), 99b
 Manuel da Resurreição, frei, 108b
Marcha Zacatecas, 105a
Marcha Zaragoza, 105a
 Marchand, Louis, 28b
 Marin, Manuel, violinist, 64a
 Marín, Miguel Ángel, 95a
 Mariz, Vasco, 108ab
 Marrocco, W. Thomas, 100b
 Martín Moreno, Antonio, 113a
 Martínez, Bernabé Bartolomé, 92b
 Martínez Falcón, Joaquín, 104b
 Martínez Navarro, Juan, maestro (1626), 100a
 Mathieu, Jacques, 27a
 Mattos, Cleofe Person de, 34ab
 Mayo, Aurea, 111a
 Mazin Gómez, Oscar, 100a
 McGill University, 107b, 116b
 McMorrow, Kathleen, 119b
 Mechtler, Guillaume-Joseph, 31a
 Medina, Jesús, 67a
 Medley, John, 117b
 Melfi, María Teresa, 107b
 Mellers, Wilfred Howard, 115ab
 Mello Jesus, Caetano de, 109b, 110a
 Mello, José Mascarenhas Pacheco Pereira de, 109a
 Méndez Padilla, Francisco, 111b
 Mendoza, Francisco de (Toledo arch-diocese), 6a
 Mendoza, Vicente T., 110a, 111b
 Meneses, Carlos J., 110b
 Menezes, Francisco Xavier, 79b
 Merced Theatre, 60b, 61a, 62b, 63b, 64a
 Mesquita, Henrique Alves de, 35a
 Mexia, Laurenço, 98b
 "Mexican-American Music from Nineteenth-Century California," (Koegel), 49b
Méjico en Filadelfia, march, 105a
 Meyer, Mendel, violinist, 62b, 64a
 Michaëlis, Caroline, 79a
 Micieses, Tomás II, 113b
 Mignone, Francisco, 108b
 Mikkelsen, Norma B., 93b
 Milanca Guzmán, Mario, 113b, 114b
 Miranda, Ricardo, 68a, 105a, 111a
Missa Exultate iusti in Domino, 111b
Missa Papae Marcelli, 116a
 Mizoguchi, Agustino, 99a
 Moll, Jaime, 92a
 Mongelli, Jair, jr., 108b
 Monterrey, Mexican War engagement at, 104b
 Mooney, Kevin, 122a
 Mora, Antonio de, maestro (1668, deceased), 100a
 Mora, Francisco, *bishop*, 62a
 Morales, Cristóbal de, 92a
 Morales de Mollá, Laura, 49b, 62b, 63b, 64a
 Morawetz, Oskar, 118b
 More, Thomas, 90b
 Moreno, Antonio, 91a
morisco, villancicos, 96b
 Morón, Agustina, 107a
 Moscheles, Ignaz, 100b
 Mota, Antônio Manso da, 108b
 Mount Allison University, 116b, 117a
 Mouret, Jean-Joseph, 28a
 Mozambique, king of Sheba from, 96b
 Mozarabic chapel, Toledo, 93a
 Munari, Antônio, canon, 108b
 Murguía, Manuel, 105a
 Murguía, Pedro, 49b
 Muricy, Andrade, 108b
Musica Liber Tertius (Salinas), 91a
 Nagasaki: Seminary at, 99a; music imprint at, 99b
 Navarro, Juan, 91b
 Nawrot, Piotr, 107a
 Nelsova, Zara, 117b
 Nery, Rui Vieira, 17ab, 97a, 121b
 Nesfield, David, 61b
 Nettl, Bruno, 115b
 Neuburg, Marianne von, 112a
 New Orleans, Cotton Exposition at, 51b
 Newark, Harris, 61a, 62ab, 64b
 Nicholson, Henry B., 93b
Night Blooming Cereus, 1b
 Nivers, Guillaume-Gabriel, 28b, 29a
 Nobre, Marlos, 108b
 Nogueira, Ilza, 108a
 Noone, Michael J., 92b
 Notre-Dame, dimensions of, 32
 Nunó, Jaime, 49b, 61b
 nuns, music for, 95b, 96a
O Lord, Our Governour (Willan), 118a
O salutaris nostra, 35a, 36–43
 O'Connell, James, 32
 Oaxaca, archive at, 111b
 Oberwager, Goldye, 71a
 Ocharte, Pedro, 94a
 Odriozola, Antonio, 3a, 4a
 Ogazón, Pedro Luis, 105a
 Ojeda, Francisco de, maestro, 106a
 "Old folks at home," Ferrer guitar arrangement, 48a
 Olier, Jean-Jacques, 27a
 Olivas, Dominga, 63a
 Olivera, Luis de, bass singer, 106b
 Olmedo, Blas de, emigrant to Chile, 106b
 Orejón y Aparicio, José de, 109b, 116a
 organs: Bourges Cathedral, 27b; Montréal, 27b; Palencia, 113b; Quebec City, 27b; Saint-Sulpice (Paris), 28b; Santiago de Chile, 113b
 organs, Japanese fondness for, 99a
 Ornelas, Marta, 111b
 Orquesta típica, 1884 début of, 51b
 Ortega, Aniceto, 105a
 Ortega, Juan de, *tiple* (1608), 100a
 Otaola González, Paloma, 90a
 Othmayr, Caspar, 20a
 Ótomo Yushishige, 99a
 Oviedo, university of, 96b
Oye mi voz, Ferrer arrangement, 50
 Pádua e Castro, Antônio da, 34b
 Palata, duque de la, viceroy, 112b
 Palencia, organist at, 93a
 Palestrina, 4b, 20b, 116a
 Palisca, Claude, 79ab
 Pamplona, cathedral music at, 113a
Panfilo and Laureta, 69b
 Paniagua, Cenobio, archive of, 111a
 Pantaleoni, Hewitt, 55b
 Papineau-Couture, Jean, 117b
 Paraskevaidis, Graciela, 110a
 Paredes, José María, 49ab, 62b, 64b
 Pareyón, Gabriel, 104a–105a, 111b
 Parker, Robert, 68a, 69a
 Parlow, Kathleen, 117b
 Párraga, Manuel María, 102, 104a
 Parrondo, Guadalupe, pianist, 67a
 Passos, Manuel dos, 108b
 Pedrini, Theodorico, 99b
 Pedro I, emperor of Brazil, 33a, 34b
 Pedro II, 33a, 34b
 Pellegrin, Simon-Joseph, 30a
 Penna, Lorenzo, 113a
 Peñín, José, 113b
 Pequeno, Mercedes Reis, 108a
 Peraza, Gerónimo, 93a
 Peraza, Jerónimo, II, 93a
 Percossi, Eduardo Juan, 107b
 Perdomo Escobar, José Ignacio, 100b, 104a
Peregrinação (Pinto), 97ab, 98a
 Pereira Salas, Eugenio, 100b, 113b
 Pereira, Tomás, 99b
 Pérez de León: José María, 104b; Luis, 104b
 Pérez Prieto, Mariana, 112a, 113b
 Pérez Lascheras, Antonio, 96a
 Pérez Montfort, Ricardo, 67b
 Pérez Soto, Adriana, 111a
 Pérez Ximeno, Fabián, 111b
 Peris-Lacasa, José, 113a
 Perrault, Joseph-Julien, 31b
 Perry, Mamie, 65a
Phaéton, Lully, lines altered in, 29b
 Philip II, 4b, 20ab, 21a, 91b, 97b
 Philip III, 19b, 20a, 21ab
 Philip IV: birth of, 21b; dedication to, 2a
 phonograph, Edison's (1878), 51b
 Picher, Anna B., 53ab, 55b
 Pico della Mirandola, 90b
Piedad Señor para tus hijos de Méjico, 104b
 Pinto, Fernão Mendes, 97ab
 Plaza Manrique, Ramón de la, 114ab
Polka a Isabel (Santos Quijano), 103
 Pollack, Howard, 67b, 68b
 Pomar, José, 110a
 Ponce, Manuel M., 68a, 105ab
 Pontac, Diego de, 113a
 Portugal, Marcos, 34a
 Potvin, Gilles, 25a
 Poulenc, 116a
 Preciado, Dionisio, 92b, 93a
 Preuss, Edward, 62a
 Prince Albert, Saskatchewan, 117b
 Procópio, Vicente Antônio, 108b
 Pruneda, María, 56ab, 64ab, 65b
Psalmodia Christiana (Sahagún), 93b–95b
Psalm CL (1956), 117b
 Pulido Silva, Esperanza, 111a
 Purcell, Ronald, 45a, 47a
 Quesnel, Joseph, 2a
 Quevedo, Bartolomé de, 92b
 Quevedo, Vicente, 49a
 Quicoces, Matheo de, maestro (1636), 100a
 Quijano, Santos, maestro, 100b, 103
 Quiñones, Ángeles Martín, 96b, 97a
 Rabin, Ronald Jay, 115a
 Ramalingam, Vivian, 122ab
 Ramos López, Pilar, 113a
 Randel, Don Michael, 114b, 115a

- Rawcliffe, Mary, 109b
 Rees, Owen, 17-23a
 Reese, Gustave, 115b
 Renon, Marie-Rheine, 27b, 28a
 Revueltas: Eugenia, 67b; José, 67a, 69b;
 Román, 67a; Silvestre, 67-70
 Reynaud, François, 91b-93b
 Rheim, Rosario, 56b, 63b, 64a
 Ribeiro, Joaquim Bras, 109b
 Ribera, Bernardino, 92ab
 Richafort, Jean de, 107a
 Risco, Juan del, Toledo maestro (1617), 96a
 Robb, Harvey, 118a
 Roberts, Helen Heffron, 55b
 Robles Cañero, José Antonio, 68b, 110a, 111a
 Rodríguez de Ruestas, Sebastián, 106b
 Rodríguez, Fidel, 114a
 Roger, Étienne, 29a
 Rogier, Philippe, 20b
 Roig-Francoli, Miguel Ángel, 112a
 Roland, Angélique, 30b
 Roldán, Waldemar Axel, 107b, 108a
 Rolón, José, 110a
 Romero Ávila, Jerónimo, 93a
 Romero, Jesús C.: 110ab; professorship, 111a
 Romero, Luis Toribio, 56a
 Rorem, Ned, 116a
 Ros-Fábregas, Emilio, 95b
 Rosa Figueroa, Francisco de la, 94b
 Rosas, Juventino, 47b
 Rossini: 112a; operas by (Bogotá), 104a
 Ruiz de Alarcón, 110b

 Saavedra, Leonora, 68a, 111a
 Saborit, Antonio, 67b
Sacerdos & Pontifex, antiphon, 99b
 Sadie, Stanley, 115b
 Sahagún, Bernardino de, 93b-95b
 Saint-Germain l'Auxerrois, Paris, 28a
 St. Vibiana Cathedral, concert at, 63b
 Salamanca, university at, 91a
 Salazar, Adolfo, 68a, 115b
 Salazar, Antonio de, 111b, 116a
 Salinas, Francisco de, 90-91
 Saloma, David, 110a
 Sampayo Ribeiro, Mário de, 79a
 samts, non-biblical listing of, 9
 San Antonio, Lower California, 46
 San Luis Potosí, Aguirre at, 104b
 Sánchez Maldonado, Isabel, 100a
 Sandi Meneses, Luis, 100ab
 Sans, Juan Francisco, 114a
 Santa Ana convent, Avila, 95b, 96a
 Santa María, Tomás de, 107a
 Santalices, Faustina, hurdy gurdy of, 112a
 Santiago del Estero, musicians at, 106ab
 Santos, Luiz Gunçalves dos, 34a
 Sauret, Émile, 63a
 Schmid, Martin, 107b
 Schnabel, Arthur, 118b
 Schrade, Leo, 115b
 Schroeter, Olga Maria, 109b
 Sebastião, 97b
 Segovia, Andrés, 105b
 Segue, María Teresa Bernarda, organist, 96a
 Segue, María Gertrudis Teresa Josefa,
 violinist, 96a
 seises, data on, 92b
 Sell, Barry D., 93b
 Senfl, Ludwig, 20ab
Sensemaya, 69ab
Serenata (Guarín), 101
 serpent, liturgical use of, 27b, 28a
 Serrano, Jacinta, 55b
 Serrano, Luisa, 53ab, 55b
 Serre, Jean, choirboy, 28a

 Shinto, purification ritual, music during, 98b
 Shiozuka, Luis, 99a
Shivaree, The, 1b
Siete libros sobre la música (1983), 90ab
 Sigüenza, liturgical aspects at, 93a
 Silva, Carlos Antônio da, 109a
 Silva, Francisco Manuel da: 33-43, 108b;
 daughters of, 36ab
 Silva, João Pereira da, 34
 Slonimsky, Nicolas, 69ab, 70b
 Smith, Nora Archibald, 49a
 Smith, Tallant, 61a
 Snow, Robert J., 121ab, 122a
 Sociedad Filarmónica de Puebla, 105a
 Sociedade Philarmônica, Silva's direction
 of, 36a
 Sala Wagner, Mexico City, 105b
 Soldo, Organtino Gnechi, 99a
 Somers, Henry, 117b
 Sonnet, Martin, 29a
 Sosnik, Beatriz, 108a
Spanish Music in the Age of Columbus
 (1960), 92b
 Spontini, Gasparo, 115a
 Stamitz, Carl, 113a
 Stamm, August J., 65b
 Stern Conservatory, Berlin, 105b
 Stowe, Daniel Charles, 115a
 Suárez Urtubey, Pola, 108a
 "Sub-Saharan impact on Western Music (to
 1800)," 96b
 Sulpicians, 27a
 Summers, William, 95b

 Tablada, Juan, 68b
 Tacuchian, Ricardo, 108ab
También se vengan los dioses, zarzuela, 112b
Taptoo!, 2a
 Tarazona Cathedral, *bajón* player at, 95b
tecuitlueuetl, 94b
 Tejeda, Alonso de, 92b
 Tejeda, Francisco M., 114ab
 Tejerizo, Germán, 97a
 Telemann, Georg Philipp, 115a
 Tello, Aurelio, 67b, 71a, 111ab
 teponaztli, 95a
 Terziani, Pietro, 108b
 Texo y Sanabria, Fernando, 106a
 Thalberg, 100b
They Came to Japan (Cooper), 98b
 Thomson, Virgil, 116a
 Tirso de Molina, 110b
 tlapitzalli, 95a
 Toker, Franklin, 32
Toronto Daily Star, 116b
 Torrejón y Velasco, Tomás de, 112b, 116a
 Torrens, Jaime, 96b
 Torrente, Álvaro, 95a
 Torrentes, Andrés, 92b, 93b
 Torres, Mathias Álvares, 108b
 Torres, Tomás de, bishop, 106a
 Totin, Jean-Baptiste, 28b
 Tourangeau, Huguette, 117b
 Tower of Babel, 94a
 Traupman, Carol A., 115a
 Travassos, Elizabeth, 108a
 Tridentine decrees, 4b
 Tureck, Rosalyn, 118b
 Turnverein Hall, 62ab-65ab

 Ubach, José Alberto, 46b
Último sueño, opera, 111b
 Unitarian Thursdays, 64b
 Universidad de Granada, 95b
 Universidad de Navarra, 90a
 Universidad de Zaragoza, 95a, 96a, 112a

 Université Laval, Québec, 29a
 University of Toronto, 116b, 117a
 Urbina, Luis G., 105b
 Uribe Holguín, Guillermo, 100b
 Uzcátegui, Redescal, 114a

 Vachon de Belmont [Bellement], François,
 27ab, 29a
 Vachon de Belmont, Jean-François, 27a
 Valentín, Mestre, artist, 34b
 Valerga, Ida, 63a
 Valignano, Alessandro, 99a
 Valladolid-Morelia, 100a
 Valle, Francisco, 112a
 Valle, Ysabel del, 56ab, 63b, 64a, 65a
Valse (Párraga), 102
 Van Wye, Benjamin, 29a
 Vargas, Alonso de, maestro, 16b, 100a
 Vargas Ugarte, Rubén, 112b
Variations on the Carnival of Venice
 (Arévalo), 53a, 65a
 Vasco da Gama, 96b
 Vasconcellos, Joaquim de, 18, 19, 79
 Vásquez, José F., 111b
 Vega, Lope de, 95b
 Vela, Sergio, 67b, 68b
 Velasco, Luis de, viceroy, 94b
 Velasco Méndez, María Javiera, harpist, 96a
 Verdelot, 115a
 Vicente Delgado, Alfonso de, 95b, 113b
 Vickers, Jon, 117b
 Victoria, Tomás Luis de, 116a
 Vidal, Martín, string player, 96a
 Vidales, Francisco de, organist, 111b
 Vila Viçosa, villancicos sung at, 97b
 Vilar-Payá, Luisa, 68a
 Villa-Lobos, Heitor, 108b
 villancicos, John IV's division of, 97ab
 Villaseñor, Alberto, 105b
 Ville-Marie, Montréal Island, 25b
 Vimont, Barthélémy, 27a
 Virgin of Guadalupe, *Versos* dedicated to,
 104b
 Vivar, Jesusita, 47b
 Vives, Luis, 90b

 Wagner, Roger, 109b
 Waisman, Leonardo J., 106a, 107ab
 Walter, Johann Gottfried, 29a
 Warren, Elinor Remick, 116a
 Waterhouse, David, 97a
 Weinzwieg, John, 118b
 Weisman, Frank S., 117b
 White House, musicale at (1890), 48
 Wilfrid Laurier University, 107b
 Will, Richard James, 115a
 Willan, Healey, 118a
 Winters, Kenneth, 25a
 Wolfer, Earnest, 60a
 Wolff, Christoph, 115b
 women composers, Bogotá trio of, 100b;
 Venezuelan quartet of, 114a
 women musicians, San Francisco listing of
 (1883), 49a
 Wright, Leslie A., 116a

 Xavier, Francis, 98b

 Yanguas, Antonio de, 113b

 Zapke, Susana, 89a
 Zipoli, Domenico, 107ab
 Zohn, Steven David, 115a
 Zumaya (Sumaya), Manuel de, 116a